

ஹர ஹர ஸஹக்ர

ஸ்ரீ

ஜய ஜய ஸஹக்ர



ஸ்ரீ-வெடிவாஸாய நம:

ஸ்ரீஜீ-சூடி-ஸஹ-ஹவதாடி-பரஜராபத-ஜிவாஜாய-ந

ஸவடிஜி-பீடி

ஸ்ரீ-காஹி-காஜகொடி-பீடி

ஜமஜு-ஸ்ரீ-ஸஹராபாயடி-ஸாஜி-ஸ்ரீஜி-ஸம்ஸாநடி

||துவா-ஸாந-வியி:||

துலாஸ்நானம் செய்யும் முறை

துலாஸ்நானம் துலாமாஸம் முழுவதும் அனுஷ்டிக்க வேண்டும்.  
இல்லையேல் ஒரு நாளாவது அனுஷ்டிக்க வேண்டும்.

சூடிநடி! ஸகூஜரயரம் + ஸாஹயி! ப்ராணாயாஜ:

ஜிவாபாதஸஜஸூரிதகூயபாரா ஸ்ரீபரஜஜ்ஜரவீத்யூடி

தடிவ மழம் ஸூஜிநம் தடிவ தாராஸமம் ஊநுஸமம் தடிவ|  
விஜாஸமம் லெடிவஸமம் தடிவ மகூடிபதெ: சுஜியுமம் ஸாராஜி||

சுபவிசு: பவிசொ வா ஸவூாவஸூம் மதொடிவி வா|  
ய: ஸூரெசு பூணூரீகாசூம் ஸ ஸாஹூஹூதர: ஸூஜி:||

ஜாநஸம் வாஜிகம் பாபம் கஜுணா ஸஜூபாஜிடிதடி|  
ஸ்ரீராஜ-ஸூரணெநெவ வூபொஹதி ந ஸம்ஸய:||

ஸ்ரீ ராஜ ராஜ ராஜ

தியிவிடிஷூ: தயா வார: நகூசுதம் விஷூரெவ ஊ|  
யொமுபூ காரணம் லெடிவ ஸவூம் விஷூஜயம் ஜமசு||

வெடி-யஜு-ஸாஸூ-பரிபாமந-ஸஹ

☎ 9884655618 ☎ 8072613857 ✉ vdpsabha@gmail.com 🌐 vdpsabha.org

ஸ்ரீமொவிந் மொவிந் மொவிந்।

ஜொபாத்-ஸஜஸ்த-ஊரித-க்ஷய-ஆரா ஸ்ரீபரஜெஸூர-ப்ரீத்யும் ஹமவத:  
நாராயணஸு பரஜெஸூரஸு சுவிஞ்யா சுபரிசிதயா ஸக்தா ஹிரயஜாணஸு  
ஜஹாஜௌவஸு ஜயெ பரிஹுஜதாஜ் சுநெக-கொடி-ஸுஹாணாநாஜ்  
வனகதஜெ உதுஷுஸ-ஹுவநாதமுதெ ஹி-ஜணெவெ ஸப-ஆப-ஜயெ  
ஜஜ-ஆபெ நவ-வஷு-ஜயெ ஹாரத-வஷெ நவ-வண-ஜயெ ஹாரத-வணெ  
ஹிஜாஅ-கெவாஸ-விஹ்யாஅ-அ-சுநெக-புண-ஸெ-ஸரிவரிதெ  
உணகாரண-விஹ்யாரண-வெஹாரண-அ-சுநெக-புணாரண-வநஸ்ரீ-  
ஹாஸுரெ சுஷ்ரிந் ஹாரத-ஜெஸெ ப்ரவஹஜீநாம் ப்ரியா: ஜாதர ஜவ பயஸா  
ப்ரஜா: புவூஜீநாம் நஜீநாஜ் சுநுதஜாயாம் காவெரீநாஜாஜ்

1. கண்டாடகெஷு க்ஷாபமு-ஐதி-புாத-ஜயாஅ-ஸம்ஜக-ஸஹுஜி-  
ப்ரஜெஸெ ஸஜதிதாயாம், ஜுவிபெஷு ஸுதாரண-கெஷு-ஸஜீபெ  
காவெரீ-பதநாவெ புவூஜ-ஸு-ஸஜுஜம் ப்ராபுவதாஜ்,

2. ஸாக்ஷாஜ் விஷு-ஜாயா-ரதிபிணாம், உதுஷுபஸு கநுாசெவந  
ஸுதிதாயாம், தஜநுமுஹாசு கவெர-நாஜா ராஜு: புவூஜம் ப்ராபாயாம்,  
ஜநுஷு-ரதிபெணெ வொபாஜுஜா-நாஜா சுமஸு-பதீகம் மதாயாம்,  
தீயு-ரதிபெணெ தக்-கஜணெ-ஸுதிதாயாம்,

3. ஹமவதா நாராயணெநெவ உக்ஷிண-முஜாசெவந உக்ஷவா,

தி-ராகம் ஜாஹவீ-தீரெ வஹ-ராகம் து யாஜுநெ|  
ஸஜு: புவூஜாதி காவெரீபாவஜ் சு-ஜரணானிகஜ்||

ஐதி உ ப்ரஸஸாயாஜ், ஹமவதா ஜஹஸூரெண புகஹம் தவ உததி-ஸூந-  
ப்ரஹுதி ஸஜுஜ-ஸஜஜ-பயுஜஜ் உஹயா: கலெயா: வதூஜிஃ ஐதி  
சுநுமுஹீதாயாஜ்,

4. துவா-ஸஜுஜண-புவூஜ-காவெ ஹமவதா முணெஸெந காக-  
ரதிப-யரெண சுமஸு-கஜணெவா: நிபாதிதாயாம், ஸஹுஜி-முத-  
நாராயணாம்-சு-சுஜக-வூக்ஷ-ஜலெ-ஸஜதிதாயாம், ஸுஹ-கஜணெ-  
வெ-யஜு-ஸாஸ-பரிபாவந-ஸஹா

ஸ்ரீத-ஸஜ்-நிந்த-விரஜா-தீயு-ஸஜ்தாயாஜீ, ஸஹ்யாஜெக-தீயு-ஸஜ்-தீயு-  
ஸஜாப்யா-புரஸிகாயாஜீ, வெஜ-வொஷ-தும-ஸஸெந ஜஹாவெமெந  
ஸிரா-வூக்ஷாஜி-வஷ்டுணெந ஜஜு-வக்ரு-ஜணொாஜி-சுநெகாகாரெண  
ஸஜுஜாஹிஜுபம் புவாஹிதாயாம்,

5. ஸிரஃஸூந-ஸ்ரீத-ஜதாதெயாயாஜீ, சுஜ்-ஸூந-ஸயித-ரஜநாயாயாம்,  
ஸ்ரீவெகூண-ரதிபொநா-ஸ்ரீரஜ்-கெஷகு-ஜணிதாயாம்,

6. தும-ஜாஸ-புணுகாஹெ தும-புஷ்ர-புணுகாஹெ உ  
ஸவஹெகமத-ஸாயு-திகொடி-புணு-தீயு-ஸஜ்தாயாஜீ,  
சுயொஜய-ஜஹாஜயாஜி-காஹெ சுதிவிஸிஷ-ஸூநாயாஜீ,

7. ததஷ்ண-ஸூநெந சுவி ஸப-ஜந-பாவ-விநாஸிநூ, நியஜ-வெவக-  
ஸூநெந உஹய-வம்ஸ-ஸப-புருஷ-உஜாரண-காரிணூஜீ, சுநெக-  
நாக-யாதநா-நிவூதி-ஹெது-ஹிதாயாம், ஸாக்ஷாக்-ஸூந-சுஸக்தாநாஜீ  
சூநயநெந, ஸீத-ஸூந-சுஸக்தாநாஜீ உஷ்ணெந சுவி ஸூநெந  
புணு-ஜாயாஜீ

8. விஸூஜித-ஹீஷ-யுயிஷிர-சுஜுநாஜி-ஜஹாபுருஸெஷ: ஸெவிதாயாம்,  
வெஜராஸி-நாஜகஸூ தவ:ஸீஸூ விபுஸூ சுதூஜ-புணூதிஸய-  
புஜாநெந புரஸிகாயாஜீ, சுஸூஜெய-யாமம் கூதுஜீ உஜுஸ்தாய ஹரிஸூநு-  
ஜஹாராஜாய தஜ்-யொமூதா-ஸிகூயுஜீ நாரஜெந சுமஸூந உ உவஜிஷ-  
ஸூநாயாஜீ

9. சூயுர்-சூரொமூ-புஜாயாம், ஜவ-புரஸூரண-புதாஜி-ஹிஜி-  
புஜாயாஜீ

10. ஜெவாநாஜீ ஜஷீணாம் பிதூணாம் ஜநுஷூணாம் பூராணிநாம் ஸவ-ஹித-  
வமூணாம் வரஜ-தூஷி-புஜாயாஜீ

ஊவஜாஜி-ஸஹு-முண-விஸெஷண-விஸிஷாயாஜீ சுஸூாம் காவெர்-  
ஜஹாநூஜீ ஸஜஸூ-ஹரி-ஹர-ஜெவதா-முருகரண-ஸூராகிய-ஸஹியள

வெஜ-யஜு-ஸாஸூ-பரிபாஹ-ஸஹா

☎ 9884655618 ✈ ☎ 8072613857 ✈ ✉ vdspsabha@gmail.com 🌐 vdspsabha.org



ஸ்ரவணை: சிதீய-பராயெயு ஸ்ரீதவராஹ-கூலெ ப்ரயுஜெ வஷெயு ப்ரயுஜெ  
 ஜாலெ ப்ரயுஜெ பக்ஷெ ப்ரயுஜெ லிவலெ சுஷ்நி சிதீயெ யாஜெ துதீயெ  
 ஜுஹுதிதெ ஸப்தஜெ வெவவஸ்த-ஜங்ஞரெ சுஷ்நாவிஸ்திதஜெ கூலியுமெ  
 ப்ரயுஜெ பாஜெ சுஷ்நிநு வதஜாநெ வுாவஹாரிகாணாம் ப்ரஹவாஜீநாம்  
 ஷஷ்நா ஸம்வதராணாம் ஜயெ —நாஜ ஸம்வதரெ உக்ஷிணாயநெ ஸரஜ்-ஜதள  
 தும —ஜாலெ ஸுக்/கூஷ்-பக்ஷெ —ஸுஹதியள —வாஸரயுஸ்தாயாம்  
 —நக்ஷத்ரயுஸ்தாயாஜீ —யொமயுஸ்தாயாம் —காரணயுஸ்தாயாஜீ தும —  
 ஜாஸ-புணு-காலெ — சுஷ்நாகம் ஸவெஷாம் ஜஹாஜநாநாம் க்ஷஜ-  
 லெஸ்யு-வீயு-விஜய-சூயு:-சூரொமு-வெஸ்யுடாணாஜீ சுலிவ்யுயுயு,  
 யஜு-சூயு-காஜ-ஜொக்ஷ-ரதிபவதுவிடய-மெ-புரூஷாயுஸிவ்யுயு,  
 லக்ஷ-காஜாயு-ஸிவ்யுயு, ஜநாநாம் யஜெக-ஸூயா-ப்ரவூதி-உஹய-  
 ஸிவ்யுயு உராயாந-நிவூதிபவிவக-ஸஜாயா-ஸஜத்யுயு, தெந  
 சுதிவூஷி-சுநாவூஷி-ராஹிதெந பயடாபூ-வூஷா வாபீ-கூபாஜி-  
 ஜமாயாநாம் ஸஜதித்யுயு, உபநஜீ-ஸஹிதாஸு காவேரீ-தாஜுபணீ-  
 பிநாகிநீ-துஜ்ஜா-கூஷா-மொஜாவரீ-ப்ரஹுதிஷு ஸஜக்-ப்ரவாஹ-  
 ஸிவ்யுயு, ஜநாநாம் ஜம-ஸஜஜ: ஸஜஜீ-விநியொமெ ஸூயாயா: உஜாயுயு,  
 பரிஸர-ப்ரஜிஷண-பரிஹாரெண பூயிவூ: தாவ-ஸாஹ்யுயு,  
 தஜாரா ஜெஸெஷ்நி ஸவ-யாநூநாஜீ, ஷஷ்யாஜி-முணயுஸ்தாநாம்  
 ஸஸூநாஜீ, மாயா-மொஜி-ப்ரஜாநாம் வூக்ஷாணாம் உ ஸஜூயுயு,  
 மவாஜீநாம் ஸஹுக்ஷாராஜி-ப்ரஜ்வாயுயு, சுநெந ஸவெண ஸதஜீ-ஜெஸ-  
 நிவாஸிநாம் ஸு-ப-ஸாஹ-ஜீவந-ஸிவ்யுயு சுஸூாம் —ஸுஹதியள  
 ஜொபாத-ஸஜஸ-உரிதக்ஷயயாரா ஸ்ரீபரஜெஸூர-ப்ரீத்யுயு சுநாஜி-  
 சுவிஜா-வாஸநயா ப்ரவதஜாநெ சுஷ்நிநு ஜஹதி ஸம்ஸாரஉக்ரு விசித்ராலி:  
 கஜமுதிலி: விசித்ராஸு பஸு-பக்ஷி-ஜுமாஜி-யொநிஷு புந:புந:  
 சுநெகயா ஜநிசுவா கெநாவி புணுகஜுவிஸெஷெண லஜாநீந-ஜாநுஷெ  
 புருஷர்கள் மட்டும் சொல்லவும்: சிஜஜநுவிஸெஷெ ப்ராபூவத:  
 ஸ்த்ரீகள் மட்டும் சொல்லவும்: சிஜஜநுவிஸெஷெ ப்ராபூவதூ:  
 ஜஜநாஹாஸாக் ஜநுப்ரஹுதி ஸததண-பயுஞம் ஸாவெ-வயஸி களஜாரெ  
 யளவநெ வாயுகெ உ ஜாமுக்-ஸூப-ஸுஷு-சுவஸூஸு ஜநெ-வாகூய-  
 கஜெந்ரீய-ஜாநெந்ரீய-வூபாரெ: காஜ-கூய-மொஹ-ஜெஹ-ஜஜ-

வெஜ-யஜு-ஸாஸு-பரிபாஹ-ஸஹா

ஜாதயுடாஹி: உஷ்முனெஸ்த ஸஜாவிதாநாம் ஸம்ஸமுநிதிதாநாம்  
 ஹியொஹய: வஹுவாரம் ஸஜநாநாம் ஜஹாபாதகாநாம் ஸஜபாதகாநாஜ்  
 சுதிபாதகாநாஜ் உபபாதகாநாம் ஸஜரீகரணாநாம் ஜமிநீகரணாநாஜ்  
 சுபாக்ரீகரணாநாம் ஜாதிறுஸகராணாம் ப்ரகீண்டுகாநாஜ் சுயாஜ்யாஜந-  
 சுஹொஜ்ஜொஜந-சுஹக்ஷுஹக்ஷண-சுபெயபாந-சுஜ்ஞுஜ்ஞுந-சுபுராவுபுரவண-  
 சுஷுபுஷுஷுந- சுஷுவஹாயு-ஷுவஹாராஜீநாம் ஜாநத: ஸக்ஷுதாநாஜ்  
 சுஜாநத: சுஸக்ஷுதாநாம் ரஹஸுக்ஷுதாநாம் ப்ரகாஸக்ஷுதாநாம் ஸிரகாஹ-  
 சுஹுஷாநாம் நிரஞர-சுஹுஷாநாம் ஸபெஷாம் பாவாநாம் ஸஜ:  
 சுபநொநாயு: ஸுதி-ஷுதி-புராணப்ரதிபாஹித-தததத-புராஷுயுக-  
 தததத-ஸு சுயிகாரஸிஷுயு: ஜெவது-தெஜஸ்ஸிஷுயு: உ விநாயகாஹி-  
 ஸஜஸ-ஹரிஹர-ஜெவதாநாம் ஸனியள

உஹொஜந-உராஹாப-உஷுதிமுஹ-ஸஜவஜ் |  
 பாவம் ஹர ஜகக்ஷிபுரம் ஸஹுகநெநு நஜொஷு தெ ||

ஸஹுபாஜொஜெவ ஜெவி ஸ்ரீரஜொதஜமாஜிநி |  
 ஸ்ரீகாவேரி நஜஸுஹம் ஜ பாவம் வுபொஹய ||

ஐதொஜிநா ப்ராஸிதாயா: ஹவதொ: காவெயு: பவிஜாம், தஜநு ஸாநம்,  
 தஜநு யயாஸக்தி விஹிதாநி ஜாநாநி, சுநாநி உ யஜுகாயுடாணி யயாஸஜவம்  
 கரிஷெ || (சுப உபஷுஷு)

## ப்ராஸுநா

சுதிசுர ஜஹாகாய கஹாஜ-ஜஹநொபஜ |  
 ஹொவாய நஜஸுஹஜ் சுநுஜாம் ஜாதுஜஹுஸி ||

ஸஜஸ-ஜமஜாயார ஸஜ்ஞு-முஜாயா |  
 ஜெஹி ஜெவ ஜாநுஜாம் யுஷுதீயு-நிஷெவணெ ||

மந்த்ரங்களையோ பகவந் நாமத்தையோ மட்டும் சொல்லி மௌனத்துடன்  
 ஸ்நானம் செய்ய வேண்டும். நதியில் ஸ்நானம் பண்ணுவோர் ப்ரவாஹத்தை  
 பார்த்தவாறும், மற்ற இடங்களில் ஸ்நானம் பண்ணுவோர் ஸூர்யனைப்  
 பார்த்தவாறும் செய்ய வேண்டும்.

வெஜ-யஜு-ஸாஸ-பரிபாஹ-ஸஹா

☎ 9884655618 ☎ 8072613857 ✉ vdspsabha@gmail.com 🌐 vdspsabha.org

கீழ்க்கண்ட ப்ரயோகங்களில் உள்ள வேத மந்த்ரங்களை அவற்றைக் கற்றவர் சொல்லவும். மற்றவர் தமக்கு இஷ்டமான பகவந் நாமத்தையோ ஸ்தோத்ரத்தையோ மந்த்ரதுலா சொல்லலாம். மந்த்ரமின்றி ஸ்நானம் செய்யக்கூடாது.

## ஸூக்தவாந்

வருணஸூக்தத்தை ஜபிக்க வேண்டும். தெரியாதவர்கள் புருஷஸூக்தத்தை யாவது ஜபிக்கலாம். இது வருணனுக்கான ப்ரார்த்தனை.

## ஜாஜந்

சூபொ ஹி ஷா ஜயொஹுவஃ ||

என்னும் மந்த்ரங்களால் ஸந்த்யாவந்தனத்தில் செய்வதைப் போல் ப்ரோக்ஷித்துக் கொள்ள வேண்டும்.

## சுவஜஷுண்

ஹிரணுஸ்யஜ் வரூணம் ப்ரபஷே ||

என்னும் மந்த்ரங்களை தெரிந்தவர்கள் ஜபிக்கவும். தெரியாதவர்கள் இங்கும் புருஷஸூக்தத்தை ஜபிக்கலாம். இங்கு 12 முறையாவது மூழ்கி ஸ்நானம் செய்ய வேண்டும்.

## ஸாநாஜ-தபுண்

ஜொவாத்+ஸ்ரீத்யுயுஜ் சுஜ வுவிவெடாக்ஷ-விஸெஷண-விஸிஷாயாஜ் சுஸூஜ் — ஸாஹதியௌ ஸாநாஜ-ஜெவ-ஜஷி-விதுதபுண் சுஷுடாநம் உ காரிஷே ||  
என்று ஸங்கல்பித்து ப்ரஹ்ம யஜ்ஞத்தில் உள்ளதைப் போல் ஸ்நானாங்க-தர்ப்பணத்தை செய்ய வேண்டும்.

## ஸூயுடாஷுடபூஜாந்

ஸூர்யனைப் பார்த்து அர்க்ய தானம்

தவஸூகெடாடியே நஜாம் ஸாசுவாஹம் வியிவதிவகூஜ் |

ஜாயவாய ஜாஜீஜ் சுஷுடம் யஜுயு-ஸிஜிஜ் || க ||

ஜாயவாய நஜஃ ஜஜஷுடஜ் | (ந)

ஸவிசெ ப்ரஸவிசெ உ வரம் யாஜே நஜொஹூ தெ |

சுவதேஜஸா பரிஹுஷம் பாவம் யாதூ ஸஹஸ்யா || உ ||

வெஜ-யஜு-ஸாஸ-பரிபாஹ-ஸஹா



ஸவிசெ நஜ: ஐஜிஷ்டுஜீ (ந)

யடிநெகஜநுஜநு யஜாநாஜாநத: க்ருதஜீ |  
 க்ருதஜஸா ஹதம் தாஸு ததூ பாபம் ஸஹஸ்யா || ந ||  
 ஸவிசெ நஜ: ஐஜிஷ்டுஜீ (ந)

## காவெஸ்-ஜெஜெஷு சுஷ்டுபுஜாநஜீ

ஜாஸ்யுய ஜஹாஹாஜெ ஸவ்யுஜெகெகபாவநீ |  
 ஜுஹாணாவ்யுஜம் ஜயா ஜதம் பாவநம் காரா ஜாம் ஸஜா || க ||  
 காவெயெயு நஜ: - ஐஜிஷ்டுஜீ (ந) ||

விஷ்ணுஜாயெ ஜஹாகாயெ கவெகசுமஸஜெவ |  
 ஸஹாஜமஸஜுஜெ ஜுஹாணாவ்யுஜம் வரபுஜெ || உ ||  
 காவெயெயு நஜ: - ஐஜிஷ்டுஜீ (ந) ||

காஸஜவகாஜாக் கவம் ஸஹாஜமகபஜயா |  
 ஸஜெஜகெந ஸஜாதா ஜுஹாணாவ்யுஜம் ஸஜுஜெ || ந ||  
 காவெயெயு நஜ: - ஐஜிஷ்டுஜீ (ந) ||

## புராயுநா

ஜாஸ்யுய ஜஹாமக்ஷீஸுஹுகநா ஸாஸுதீ |  
 சுமஸுபதீ காவெஸுஜெபாஜா வரபுஜா || க ||

கஜணமஸஜுதநா ஸவ்யுதயாயிஜெவதா |  
 விரஜா ஜக்சிணா ஜஜா ப்ரஹ்விஷ்ணுஸிவாதிகா || உ ||

அதுவிடியவெஜாக் அதாராநகநுகா |  
 ஸவ்யுலீஷுபுஜாக் அநாஜாம் ஜெபாஸகம் ஸுதஜீ |  
 னஹிநாஜபெஜெநிதம் பஜெயெஜக்திஜாஹம் || ந ||

வெஜ-யஜு-ஸாஸு-பரிபாஅந-ஸஹா

☎ 9884655618 ✈ ☎ 8072613857 ✈ ✉ vdspsabha@gmail.com 🌐 vdspsabha.org

## சாந்ரீ

யதாஸக்தி தக்ஷிணையை கீழ்காணும் மந்த்ரத்தைச் சொல்லி ப்ராஹ்மணாளுக்கும் தானம் செய்ய வேண்டும்.

ஹிரணுமஹு-மஹுஸூம் ஹேஜஸீஜம் விஹாவஸௌ:|

சுநஞபுணுஹுஹுஜீ சுத: ஸாநிம் ப்ரயஜ்ஜ ஜெ||

சுநுஷித-துஹாஸாந-ஸாஹுணுஸாஹு யயோக்த-ஹுஹுஹுஹுஜீ ஜஜாம்  
உக்ஷிணாம் ப்ராஹ்மணாய ஸஹுஜீஜெ। ந ஜஜ।

## யக்ஷ-தபுணு

உடம்பில் உள்ள வியர்வை போன்ற அழுக்குகளை புண்யதீர்த்தத்தில் நாம் சேர்ப்பதால் ஏற்படக்கூடிய பாபத்தை போக்க கீழ்காணும் ம்லோகத்தைச் சொல்லி கரையில் ஒரு முறை இருகைகளாலும் ஜலமெடுத்து யக்ஷம தேவதைக்கு தர்ப்பணம் செய்யவேண்டும்.

யந்யா உஷிதம் தொயம் ஸாரீரஜஹஸ்யயாக்|

தஜீஷபரிஹாராயும் யக்ஷாணம் தபுயாஜுஹுஜீ||

யக்ஷாணம் தபுயாஜி||

## ஸஜபுணு

காயெந வாஹா ஜநஸெந்ரிஸெவா

ஸுஹாதநா வா ப்ரகூதெ: ஸுஹாவாக் |

கரொஜி யஜீக் ஸகஹம் பரஸெஸு

நாராயணாயெதி ஸஜபுயாஜி||

சுநெந ஜயா க்ருதெந துஹாஸாநெந பரஜாதா ஸுஹீத: ஸுஹஸெநொ  
வரஜொ ஹவது||

